

ご招待

# 明日の世界を支える センサー技術 日本企業様にドイツ進出の パートナーシップのご提案

2020年3月17日(火)

## 革新的材料とセンサーソリューション： ドイツにおけるパートナーシップ構築とその機会

ドイツ貿易・投資振興機関(German Trade & Invest:GTAI)は2020年3月17日(火)に渋谷ソラスタコンファレンスにて、ドイツの革新的材料とセンサーソリューションおよび日本企業様のビジネスチャンスについて紹介するセミナーを開催いたします。

日独両国は協力して現代のさまざまな問題の解決に取り組んでいます。両国はイノベーションとテクノロジーで世界をけん引し、経済の大変動や人口構造の変化、都市化などのグローバルな問題に対応するため「インダストリー4.0」「ソサエティ5.0」などのソリューションを開発してきました。技術分野で両国の研究協力は進展していますが、日本・EU経済連携協定(EPA)の発効によって、国際標準を満たす環境の中で両国の協力を一層発展させることが可能になりました。

ドイツ中部のテューリンゲン州には100年に及ぶ光学産業の歴史があり、同州は現在も世界をリードする光学技術の中心地の一つに数えられます。また、テューリンゲン州はセンサー分野で革新的技術を有する中小規模の企業がダイナミックに活動している点でも知られ、日独の共同開発研究を進めるには理想的な地域です。今回のセミナーでは、テューリンゲン州を代表する企業が、センサー産業における最新の開発状況や同州で企業活動を行う利点などを中心にご紹介申し上げます。

ドイツ貿易・投資振興機関(GTAI)および産学両部門からの特別ゲストの説得力あるプレゼンテーションによって、テューリンゲン州で革新的センサー技術を開発することの素晴らしさをお伝えできれば幸いです。東京で皆さまにお目にかかれましてを楽しみにしております。

ジルケ・ポッペ  
ドイツ貿易・投資振興機関、東部ドイツ担当ダイレクター

Supported by:



on the basis of a decision  
by the German Bundestag

# 革新的材料とセンサーソリューション:ドイツにおけるパートナーシップ構築とその機会

## プログラム

<p>14:00 <b>受付</b></p> <p>14:30 – 14:35 <b>開会挨拶</b> ドイツ貿易・投資振興機関 日本代表ダイレクター 岩村 浩</p> <p>14:35 – 14:45 <b>歓迎のご挨拶</b> ドイツ貿易・投資振興機関 東部ドイツ担当ダイレクター ジルケ・ポッペ</p> <p>14:45 – 15:10 <b>テューリンゲン州 — 光工学とセンサー工学の脈動する中心地</b> テューリンゲン州開発公社 投資・国際ビジネス・クラスター振興部門長 アルヌルフ・ヴルフ氏</p> <p>15:10 – 15:25 <b>休憩およびネットワーキング (名刺交換会)</b></p> <p>15:25 – 15:55 <b>ソサエティー5.0で求められる未来産業のためのセンサー技術革新</b> CIS (マイクロセンサー技術研究社) CEO トーマス・オルトレップ氏</p> <p>15:55 – 16:10 <b>ドイツのテクノロジー・トレンドと投資 — 日本企業参入への道</b> ドイツ貿易・投資振興機関 シニア・マネージャー マックス・ミルブレット</p> <p>16:10 – 16:25 <b>センサー産業の技術革新を生み出すテューリンゲン州の地域的特性 — マイクロ・ハイブリッド・エレクトロニクス社の例</b> マイクロ・ハイブリッド・エレクトロニクス社 CEO クヌート・バウムゲルテル氏</p> <p>16:25 – 16:40 <b>センサー技術で国際競争を生き抜く中小企業</b> コンパス社 支配人兼アドバイザー オラフ・モレンハウアー氏</p>	<p>16:40 – 17:10 <b>パネルディスカッション</b> パネリスト: トーマス・オルトレップ氏、クヌート・バウムゲルテル氏、アルヌルフ・ヴルフ氏、マックス・ミルブレット、オラフ・モレンハウアー氏</p> <p>17:10 – 17:15 <b>閉会挨拶</b></p> <p>17:15 <b>ビュッフェ・ディナー、ネットワーキング (名刺交換会)</b> ※司会進行: 岩村浩ドイツ貿易・投資振興機関、日本代表ダイレクター ※プログラムは変更の可能性があります <b>日時:</b> 2020年3月17日 (火) 14:30-17:15 (受付開始14:00) <b>場所:</b> 渋谷ソラスタコンファレンス ルーム4D <b>お申込方法:</b> 本フォーラムのウェブサイトから別途お申込ください。 <a href="https://japan.ahk.de/en/events/coming-events/event-details-en/innovative-materials-and-sensor-solutions">https://japan.ahk.de/en/events/coming-events/event-details-en/innovative-materials-and-sensor-solutions</a> <a href="https://japan.ahk.de/jp/events/aktuelle-veranstaltungen/event-details/innovative-materials-and-sensor-solutions">https://japan.ahk.de/jp/events/aktuelle-veranstaltungen/event-details/innovative-materials-and-sensor-solutions</a> <b>※参加無料・事前登録制</b> ※本セミナーは事前申込制となっております。事前にお申し込みをいただいていない場合、入場をお断りすることがございますので、予めご了承ください。ご参加いただける方には、後日、入場証をお送りいたしますので、当日必ずお持ちください。入場証のない方のご入場は固くお断りいたします。当セミナーに関係が薄いと思われる方に関しては、まことに勝手ながら当方の判断にて入場証を発行しないケースがございますことを予めご了承ください。 ※後援団体 (予定): 一般財団法人光産業技術振興協会、一般財団法人マイクロマシンセンター、一般社団法人次世代センサ協議会、一般社団法人オプトメカトロニクス協会、一般社団法人日本インダストリアルイメージング協会、一般社団法人ナノテクノロジービジネス推進協議会、株式会社オプトロニクス社</p>
---	--